

- EN • Safety and use instructions
- FR • Consignes de sécurité et d'utilisation
- ES • Instrucciones de seguridad y de uso

Important recommendations

Safety instructions

When using your appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

1. Use appliance only for its intended use.
2. To protect against a risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or other liquids.
3. The appliance should always be turned off before plugging or unplugging from electrical outlet. Never pull the cord to disconnect from outlet, instead grasp plug and pull to disconnect.
4. Do not let the power cord touch hot surfaces. Let the steam station cool completely before putting it away. Wind up the power cord and attach it with the Velcro.
5. Always disconnect appliance from electrical outlet when filling or emptying water and when not in use.
6. Do not operate appliance with a damaged cord or if appliance has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the appliance. Contact Consumer Services or take it to a qualified service person for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the appliance is used after reassembly.
7. Close supervision is required for any appliance used by or near children. Do not leave the iron unattended while the appliance is connected or on an ironing board.
8. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam station upside down. There may be hot water in the reservoir.
9. This is a 1800 watts appliance. To avoid a circuit overload, do not operate a steam station on the same circuit with another high wattage appliance.
10. If an extension cord is absolutely necessary, a cord with 15A or greater shall be used. A cord rated for less amperage can result in a risk of fire or electric shock due to overheating. Care shall be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or be tripped over. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

-For your safety, this appliance conforms to the applicable standards and regulations (Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Environmental Directives, as applicable...).

This product has been designed for domestic and indoor use only.

Your steam station is an electrical appliance: it must be used in normal conditions of use.

It is fitted with 2 safety systems:

- A pressure release valve which, in the event of a malfunction, releases any excess steam.
- A thermal fuse to prevent the appliance from overheating.

Always plug your steam station into:

- An electrical installation with voltage 120V.

Connecting to the wrong voltage may cause irreparable damage to the appliance and will invalidate your guarantee.

- The appliance must not be left unattended while it is connected to the outlet.
- The plug must be removed from the outlet before the water reservoir is filled with water.
- The appliance must be used and rested on a stable surface.
- When placing the appliance on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not direct steam at people, animals or iron clothes while they are being worn.
- Do not use any descaling products (vinegar, industrial descaling products, etc.) to rinse the boiler: they may damage the appliance.
- Before rinsing the boiler/rinsing the anti-calc collector (depending on the model), wait until the appliance is completely cold and has been unplugged for at least 2 hours before unscrewing the boiler rinse cap/ the scale collector cover.
- Warning: if the boiler cap or the boiler rinse cap (depending on the model),

is dropped or severely knocked, have it replaced by an Approved Service Centre, as it may be damaged.

- Never fill the boiler directly from the tap.
- The boiler cap must not be opened during use..

What water to use?

- Tap water: Your appliance has been designed to use tap water. If your water is very hard, mix 50 % tap water and 50 % bottled demineralised water. In some coastal areas, the salt content of the water may be high. In such cases, use only demineralised water.
- Water softener: There are several types of water softeners available and most of them can be used in the generator. However, some softeners (especially those that use chemicals such as salt) may cause white or brown streaks. This is often the case when using water from filtering jugs. If you experience this sort of problem, we suggest you try using untreated tap water or bottled water.
- NB: Never use rain water or water containing additives (such as starch, fragrances or water from household appliances). These additives may affect the properties of the steam, and together with high temperatures can cause deposits to form in the steam chamber which could soil your laundry.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Environment protection first !

① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

♻️ Leave it at a local civic waste collection point.

Problems with your iron?

Problem	Possible Causes	Solutions
Water runs out of the holes in the soleplate.	The water has condensed in the pipes because you are using steam for the first time or you have not used it for some time.	Press the steam control button holding the iron away from your ironing board until the iron produces steam
Water streaks appear on the laundry.	Your ironing board cover is saturated with water because it is not suitable for use with a steam generator.	Check that your ironing board is suitable (vented/mesh type ironing board to avoid condensation).
White streaks come out of the holes in the soleplate.	Your water tank has a build-up of scale because it has not been rinsed out regularly	Rinse the anti-calc collector (see the "descaling your generator" section or "rinse the boiler".(depending on model).
Brown streaks come out of the holes in the soleplate and stain the laundry.	You are using chemical descaling products or additives in the ironing water.	Never add any products to the water tank (see section on "What water to use?").
The soleplate is dirty or brown and may soil clothes.	You are ironing at too high a temperature.	Clean the soleplate as indicated in the user manual Use a lower temperature.
The soleplate is scratched or damaged.	You have positioned your iron flat on a metallic iron support or ironed over zips or metal fasteners.	Always stand the iron upright or on the iron rest.
The red "WATER" light is on*.	The water tank is empty.	Fill the water tank.
The "anti-calc" light flashes*.	You have not pressed the "OK" restart button.	Press the "OK" restart button on the control panel until the light goes out.
The steam generator does not switch on or the iron indicator light and the "ON-OFF" light are not lit up*.	The "AUTO-OFF" system was activated after 30 minutes of non-use and has switched off your steam generator.	Press the "ON-OFF" restart button located on the control panel.
The red "WATER" light is flashing and the "ON-OFF" button does not work*.	The appliance has been stored in a cold place (approximately <10C*).	Unplug the appliance Wait 3 hours for the appliance to reach room temperature.

* Depending on model

If you have any problems or queries please call our Customer Relations team first for expert help and advice.

Recommandations importantes

Consignes de sécurité

Lorsque vous utilisez votre appareil, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes:

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION DE L'APPAREIL

1. N'utilisez cet appareil que pour l'utilisation pour laquelle il est prévu.
2. Pour réduire le risque de choc électrique, n'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
3. L'appareil doit toujours être éteint avant de le brancher ou de le débrancher de la prise électrique. Ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher de la prise de courant mais saisissez la fiche et tirez pour le débrancher.
4. Ne laissez pas le cordon d'alimentation entrer en contact avec des surfaces chaudes. Laissez la centrale vapeur refroidir complètement avant de la ranger. Enroulez le cordon d'alimentation et fixez-le avec le Velcro.
5. Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique lors du remplissage avec de l'eau, lors de la vidange ou en cas de non utilisation.
6. Ne faites pas fonctionner l'appareil avec un cordon endommagé ou si l'appareil est tombé ou est endommagé. Pour éviter le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. Contactez le service clientèle ou adressez-vous à un technicien agréé pour examen et réparation. Un remontage incorrect peut causer un risque de choc électrique lorsque l'appareil est utilisé après le remontage.
7. Une surveillance étroite est nécessaire pour tout appareil utilisé en présence d'enfants ou par des enfants. Ne laissez pas le fer sans surveillance lorsque l'appareil est branché ou posé sur une planche à repasser.
8. Le contact avec des pièces métalliques chaudes, de l'eau chaude ou de la vapeur expose à un risque de brûlures. Faites preuve de prudence en retournant la centrale vapeur. Il pourrait y avoir de l'eau chaude dans le réservoir.
9. La puissance de l'appareil est de 1800 watts. Pour éviter une surcharge du circuit, ne faites pas fonctionner la centrale vapeur sur le même circuit avec un autre appareil à puissance élevée.
10. Si une rallonge est absolument nécessaire, un cordon d'une intensité de 15A ou supérieure doit être utilisé. Un cordon électrique d'un ampérage

inférieur peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique dû à une surchauffe. Il convient de ranger le cordon de sorte qu'il ne puisse pas être tiré ou provoquer une chute. En cas d'utilisation commerciale, inappropriée ou non conforme au mode d'emploi, le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'applique pas.

Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement ...).

Votre centrale vapeur est un appareil électrique : elle doit être utilisée dans des conditions normales d'utilisation. Elle est prévue pour un usage domestique et intérieur seulement.

Elle est équipée de 2 systèmes de sécurité :

- une soupape évitant toute surpression, qui en cas de dysfonctionnement, laisse échapper le surplus de vapeur ;
- un fusible thermique pour éviter toute surchauffe.

Branchez toujours votre centrale vapeur :

- sur une installation électrique dont la tension est de 120 V ;

Toute erreur de branchement peut causer un dommage irréversible et annule la garantie.

Dérivez complètement le cordon électrique avant de le brancher sur une prise électrique.

Si le cordon d'alimentation électrique ou le cordon vapeur est endommagé, il doit être impérativement remplacé par un Centre Service Agréé afin d'éviter un danger.

Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Débranchez toujours votre appareil :

- avant de remplir le réservoir ou de rincer la chaudière ;
- avant de le nettoyer ;
- après chaque utilisation.

L'appareil doit être utilisé et posé sur une surface stable. Lorsque vous posez le fer sur le repose-fer, assurez-vous que la surface sur laquelle vous le reposez est stable.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Avant le remplissage, vérifiez que votre appareil est débranché et froid.

Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance :

- lorsqu'il est raccordé à l'alimentation électrique ;
- tant qu'il n'a pas refroidi environ 1 heure.
- La semelle de votre fer et la plaque repose-fer du boîtier peuvent atteindre des températures très élevées, et peuvent occasionner des brûlures : ne les touchez pas. Ne touchez jamais les cordons électriques avec la semelle du fer à repasser.

Votre appareil émet de la vapeur qui peut occasionner des brûlures. Manipulez le fer avec précaution, surtout en repassage vertical. Ne dirigez jamais la vapeur sur des personnes ou des animaux.

- Surtout, n'utilisez pas de produits détartrants (vinaigre, détartrants industriels...) pour rincer la chaudière : ils pourraient l'endommager.
- Avant de vidanger la chaudière/rincer le collecteur (selon modèle), attendez toujours que la centrale vapeur soit froide et débranchée depuis plus de 2 heures pour dévisser le bouchon de vidange / le collecteur.
- Attention : Si le bouchon ou le bouchon de vidange (selon modèle) est abimé, faites le remplacer par un Centre Service Agréé.
- Ne remplissez jamais la chaudière directement sous le robinet.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a chuté, s'il présente des dommages apparents, s'il fuit ou présente des anomalies de fonctionnement. Ne démontez jamais votre appareil : faites-le examiner dans un Centre Service Agréé, afin d'éviter un danger.
- le bouchon de vidange ne doit pas être dévissé pendant l'utilisation du produit.

Quelle eau utiliser ?

- L'eau du robinet : Votre appareil a été conçu pour fonctionner avec l'eau du robinet. Si votre eau est très calcaire, mélangez 50 % d'eau du robinet et 50 % d'eau déminéralisée du commerce. Dans certaines régions de bord de mer, la teneur en sel de votre eau peut être élevée. Dans ce cas, utilisez exclusivement de l'eau déminéralisée.
- Adoucisseur : Il y a plusieurs types d'adoucisseurs et l'eau de la plupart d'entre eux peut être utilisée dans la centrale vapeur. Cependant, certains adoucisseurs et particulièrement ceux qui utilisent des produits chimiques comme le sel, peuvent provoquer des coulures blanches ou brunes, c'est notamment le cas des carafes filtrantes. Si vous rencontrez ce type de problème, nous vous recommandons d'essayer d'utiliser de l'eau du robinet non traitée ou de l'eau en bouteille.
- Souvenez vous : N'utilisez jamais d'eau de pluie ni d'eau contenant des additifs (comme l'amidon, le parfum ou l'eau des appareils ménagers). De

tels additifs peuvent affecter les propriétés de la vapeur et à haute température, former des dépôts dans la chambre à vapeur, susceptibles de tacher votre linge.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



Participons à la protection de l'environnement !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ➡ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Un problème avec votre centrale vapeur ?

PROBLÈMES	CAUSES	SOLUTIONS
L'eau coule par les trous de la semelle	L'eau s'est condensée dans les tuyaux car vous utilisez la vapeur pour la première fois ou vous ne l'avez pas utilisé depuis quelques temps.	Appuyez sur la commande vapeur en dehors de votre table à repasser, jusqu'à ce que le fer émette de la vapeur.
Des traces d'eau apparaissent sur le linge	Votre housse de table est saturée en eau car elle n'est pas adaptée à la puissance d'un générateur.	Assurez vous d'avoir une table adaptée (plateau grillagé qui évite la condensation).
Des coulures blanches sortent des trous de la semelle	Votre chaudière rejette du tartre car elle n'est pas rincée régulièrement.	Rincez la chaudière comme indiqué dans le guide utilisateur.
Des coulures brunes sortent des trous de la semelle et tachent de linge	Vous utilisez des produits chimiques détartrants ou additifs dans l'eau de repassage.	N'ajoutez jamais aucun produit dans la chaudière (voir chapitre « Quelle eau utiliser ? »). Contactez un centre de Service Agréé.
La semelle est sale ou brune et peut tacher le linge	Vous utilisez une température trop importante.	Nettoyez la semelle comme indiqué dans le guide utilisateur. Utilisez une température moins élevée.
La semelle est rayée ou abimée	Vous avez posé votre fer à plat sur le repose-fer métallique.	Posez toujours votre fer sur le talon ou sur le repose fer.
Le voyant rouge « WATER » clignote*	Vous n'avez pas appuyé sur la touche « OK » de redémarrage.	Appuyez sur la touche « OK » de redémarrage située sur le tableau de bord jusqu'à l'extinction du voyant.
Le voyant « anti-calc » clignote*	Vous n'avez pas appuyé sur la touche « OK » de redémarrage.	Appuyez sur la touche « OK » de redémarrage située sur le tableau de bord jusqu'à l'extinction du voyant.
La centrale vapeur ne s'allume pas ou le voyant du fer et le voyant « ON-OFF » ne sont pas allumés*.	Le système « auto-off » s'est activé au bout de 30 minutes de non utilisation et à éteint votre centrale vapeur.	Appuyez sur la touche « ON-OFF » de redémarrage située sur le tableau de bord.
Le voyant rouge « WATER » clignote et la touche « ON-OFF » est inopérante*.	L'appareil a été stocké dans un local froid (<10C° environ)	Débranchez l'appareil. Attendez 3 heures afin que l'appareil soit à température ambiante.

* Selon modèle

S'il n'est pas possible de déterminer la cause d'une panne, adressez-vous à un Centre de Service Après-Vente agréé.

Recomendaciones importantes

Advertencias de seguridad

Siempre que utilice su aparato, siga los consejos de seguridad básica, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

1. Utilice el aparato solamente en condiciones normales de uso.
2. A fin de protegerse contra el riesgo de electrocución, no sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
3. El aparato debe estar siempre apagado antes de enchufarlo o desenchufarlo de la toma de electricidad. Nunca tire del cable para desconectarlo de la alimentación eléctrica, coja firmemente el enchufe y tire de él para extraerlo.
4. No ponga el cable eléctrico en contacto con superficies calientes. Deje que la plancha y la central de vapor Pro Precision Pressure Iron se enfríen por completo antes de guardarlas. Enrolle el cable eléctrico y acóplelo con el Velcro.
5. Desconecte siempre el aparato de la alimentación eléctrica antes del llenado de agua o de vaciarle y cuando no lo esté utilizando.
6. No utilice el aparato con un cable dañado o si se ha caído o está dañado. A fin de evitar el riesgo de electrocución, no desmonte el aparato. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Rowenta o llévelo a un técnico cualificado para que lo examine y lo repare. Un montaje incorrecto del aparato puede causar un riesgo de choque eléctrico, cuando se utiliza este después del reensamble.
7. Supervise siempre el uso de cualquier aparato por parte de niños o en sus inmediaciones. Nunca deje la plancha sin vigilancia cuando esté conectada o situada sobre una tabla de planchado.
8. No toque las partes metálicas calientes, ni el agua caliente, ni el vapor para evitar quemaduras. Tenga cuidado al girar la plancha y la central de vapor Pro Precision Pressure. Puede que aún quede agua en el depósito.
9. Este aparato funciona a 1.800 vatios. Para evitar una sobrecarga del circuito, no utilice la plancha y central de vapor Pro Precision Pressure en el mismo circuito con otro aparato de alto consumo eléctrico.

10. Si es absolutamente indispensable utilizar un cable alargador, deberá emplear un cable de 15A o superior. El uso de cualquier cable de amperaje inferior puede derivar un riesgo de incendio o electrocución por sobrecalentamiento. Extienda el cable con cuidado para evitar tropiezos o tiros.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

Cualquier uso comercial, inadecuado o no conforme con las instrucciones liberaría al fabricante de cualquier responsabilidad y anularía la garantía.

Para su seguridad, este aparato cumple las normas y reglamentaciones aplicables (Baja Tensión, Compatibilidad Electro-magnética, Materiales en contacto con productos alimentarios, Directivas medioambientales, según corresponda...).

Este aparato está pensado únicamente para su

Su plancha y central de vapor Pro Precision Pressure es un aparato eléctrico.

Debe utilizarse en condiciones normales de uso.

Está provisto de 2 sistemas de seguridad:

- Una válvula que evita toda sobrepresión que, en caso de un mal funcionamiento, libera el exceso de vapor.
- Un fusible térmico para evitar todo sobrecalentamiento.

Siempre enchufe su plancha y central de vapor Pro Precision Pressure:

- En una instalación eléctrica con una tensión de 120V.
- En una toma eléctrica de tipo "tierra".

Cualquier error de conexión puede causar un daño irreversible y anula la garantía.

- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté conectado a la alimentación eléctrica.
- El enchufe debe desconectarse de la alimentación antes de llenar el depósito con agua.
- El aparato debe utilizarse y apoyarse sobre una superficie estable.
- Al colocar el aparato sobre su soporte, asegúrese de que la superficie de apoyo es estable.
- El aparato no debe usarse si se ha caído, si presenta daños aparentes o si tiene pérdidas de líquido.
- Si el cable suministrado está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su representante de mantenimiento o personal técnico cualificado a fin de evitar cualquier peligro.
- Este aparato no está previsto para que lo utilicen personas (incluso niños) cuya capacidad física, sensorial o mental esté disminuida, o personas sin experiencia o conocimientos, excepto si pueden recibir a través de otra persona

responsable de su seguridad, una vigilancia adecuada o instrucciones previas relativas a la utilización del aparato.

- Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No dirija nunca el vapor hacia las personas o los animales, ni planche prendas de ropa puestas directamente sobre el cuerpo.
- Ante todo, no utilice productos descalcificantes (vinagre, productos industriales para eliminar la cal, etc.) para aclarar la caldera, ya que podrían dañarlo.
- Antes de vaciar la caldera/aclarar el recolector de cal (según modelo), espere siempre a que la central de vapor esté fría y desconectada durante más de 2 horas para desenroscar el tapón de vaciado/el colector.
- Atención: si la tapa del hervidor o la tapa de enjuague del hervidor (dependiendo del modelo), se ha caído o se ha golpeado de manera contundente, deberá ser reemplazada en un Centro de Servicio Autorizado, ya que podría estar estropeada.
- No rellene nunca la caldera directamente del grifo.
- La tapa del hervidor no debe abrirse durante su uso.

¿Qué agua se debe utilizar?

- Agua del grifo: El aparato está diseñado para funcionar con el agua del grifo. Si su agua tiene mucha cal, mezcle 50 % de agua del grifo y 50 % de agua desmineralizada comercializada. En algunas regiones de la costa, el porcentaje de sal en el agua es elevado. En ese caso, utilice únicamente agua desmineralizada.
- Ablandador: Hay varios tipos de ablandadores y el agua de la mayoría de ellos puede utilizarse en el generador. Sin embargo, algunos ablandadores, y sobre todo los que utilizan productos químicos como la sal; pueden provocar derrames blancos o amarillos. Es lo que suele pasar con las jarras de filtración. Si detecta este problema, le recomendamos que intente utilizar agua del grifo no tratada o agua embotellada.
- Recuerde: Nunca utilice agua de lluvia ni agua con aditivos (como almidón, perfume o agua de electrodomésticos). Estos aditivos pueden afectar a las propiedades del vapor y, a alta temperatura, formar depósitos en la cámara de vapor, que pueden manchar la ropa.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO



¡Contribuyamos a la protección del medioambiente!

① Su aparato contiene un gran número de materiales aprovechables o reciclables.

➔ Entréguelo en un punto de recogida o, en su defecto, en un centro de servicio autorizado para que se lleve a cabo su tratamiento.

¿Tiene algún problema con la plancha?

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
El agua corre por los orificios de la suela.	El agua se ha condensado en las tuberías puesto que utiliza el vapor por primera vez o no lo ha utilizado desde hace algún tiempo.	Pulsar el botón de vapor fuera de la tabla de planchar, hasta que la plancha desprenda vapor.
Aparecen restos de agua en la ropa.	La funda de la tabla de planchar está saturada de agua puesto que no se adapta a la potencia del generador.	Asegúrese de tener una tabla adaptada (encimera de enrejado que evita la condensación).
Salen derrames blancos por los orificios de la suela.	La caldera suelta cal porque no se lava regularmente.	Lave la caldera como se indica en la guía del usuario.
Salen derrames amarillos por los orificios de la suela y manchan la ropa.	Utiliza productos químicos desincrustantes o aditivos en el agua de planchado.	Nunca añada ningún producto en la caldera (véase el capítulo «¿Qué agua debo utilizar?»).
La suela está sucia o amarilla y puede manchar la ropa.	Está utilizando una temperatura demasiado alta.	Limpie la suela como se indica en la guía del usuario. Utilice una temperatura menos elevada.
La suela está rayada o estropeada.	Ha colocado la plancha en plano sobre el soporte metálico.	Sostenga siempre la plancha sobre el talón o póngala en el soporte.
El piloto luminoso rojo «WATER» parpadea*.	No ha pulsado el botón «OK» de reinicio.	Pulse el botón «OK» de reinicio situado en cuadro de mando hasta que se apague el testigo.
El piloto luminoso «anti-calc» parpadea*.	No ha pulsado el botón «OK» de reinicio.	Pulse el botón «OK» de reinicio situado en cuadro de mando hasta que se apague el testigo.
La central de vapor no se enciende o el piloto luminoso de la plancha y el piloto luminoso «ON-OFF» no se encienden*.	El sistema «de apagado automático» se ha activado al cabo de 30 minutos de inactividad y ha apagado la central de vapor.	Pulse el botón «ON-OFF» de reinicio situado en cuadro de mando.
El piloto luminoso «WATER» parpadea y el botón «ON-OFF» no está operativo*.	Se ha guardado el aparato en un lugar frío (<10C* aprox.).	Desenchufe el aparato. Espere 3 horas para que el aparato esté a temperatura ambiente.

* En función del modelo

Si no puede determinar la causa de una avería, acuda a un centro de servicio postventa autorizado.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Nombre del comprador:.....

Marca del aparato:.....-Marca del aparato:.....

Fecha de entrega:.....-Nombre de la tienda:.....

CONDICIONES QUE REGULAN LA GARANTÍA

1. Para hacer efectiva la garantía totalmente gratuita, ofrecida en los productos comercializados legalmente por Groupe SEB México, S.A de C.V., es indispensable presentar el producto junto con el Certificado de Garantía, debidamente sellado y llenado por la tienda.
2. Groupe SEB México, S.A de C.V., garantiza por UN AÑO este producto en todas sus partes contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de compra, incluyendo la reparación o reposición, piezas y mano de obra del producto, para su diagnóstico y reparación sin cargo.
3. Si su aparato llegase a necesitar de nuestro servicio de garantía, le rogamos llamar a nuestros teléfonos de atención a clientes, donde le orientarán e informarán sobre este servicio.
Además podrá adquirir partes, componentes, consumibles y los accesorios que usted necesite.
O bien puede enviarlo a nuestro Centro de Servicio, siguiendo las siguientes Instrucciones:
 - a) Empaquételo con cuidado y proteja su aparato con algún relleno. Asegurelo con cinta canela o cordel. La garantía no ampara daños ocasionados en tránsito.
 - b) Escriba en la parte exterior del paquete, la dirección exacta del centro de servicio.
No olvide anotar su nombre y dirección completa a la cual regresará el producto.
 - c) Cuando envíe un aparato a reparación, no incluya partes sueltas o accesorios.
La empresa se hace responsable de los gastos de transportación razonablemente erogados que se deriven del cumplimiento de la presente garantía, dentro de nuestra red de servicio.
4. El tiempo de atención de la garantía, en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de la fecha de recepción en cualquiera de los productos.
5. La garantía perderá validez en los siguientes casos:
 - a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
 - b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con este instructivo de uso.
 - c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Tel. 52.83.93.53 al 55
Fax. 52.83.93.88
Del interior de la Republica
Lada 800 sin costo:
01 800 505 45 00
01 800 112 83 25

CENTRO DE SERVICIO DIRECTO

Goldsmith No. 38-2 Planta Baja
Col. Polanco Chapultepec
Del. Miguel Hidalgo, C.P. 11560
México, D.F.; México
Tel. (55) 52.83.93.57
Fax: (55) 52.83.93.05

CENTRO DE SERVICIO DIRECTO

Paseo de las Lilas No. 92
Col. Bosque de las Lomas, C.P 05120
México D.F.
Tel: (55) 52.59.23.87

SELLO DE LA TIENDA

IMPORTADOR Y COMERCIALIZADOR

Groupe SEB México, S.A de C.V.
Goldsmith 38-40 1 piso 4,
Polanco Chapultepec
Del. Miguel Hidalgo C.P. 11 560
México, D.F.
R.F.C. GSB9107195AO

CANADA

GROUPE SEB CANADA
345 Passmore Avenue
Toronto, ON
M1V 3N8

1-800-418-3325

MEXICO

GROUPE SEB MÉXICO, S.A. de C.V.
Calle Goldsmith 38 401 Piso 4
Polanco, Distrito Federal C.P. 11560
México.
RFC GSM8211123P5

(01800) 112 83 25

U.S.A.

GROUPE SEB USA
2121 Eden Road
Millville, NJ 08332

800-769-3682